



Парафія свт. Кірыла Тураўскага, г.Львоў

ЧЫН ПАМЯНАНЬЯ ўСІХ ПРАВАСЛАЎНЫХ  
ВЛЯРОЎ, і ўСІХ ЗА БЕЛАРУСЬ і НАРОД НАШ Ч  
ЗМЛГАНЫНІ З ВОРАГАМ ЗАГІНУЎШЫХ.

Перакладзены съвятаром Сяргуком Горбікам  
Дзеля служэння ў Беларускам Праваслаўнам Абрадзе

Львоў  
Л.Б.2008

**Святар:** Дабраслаўлены Бог наш спрадвеку, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін.

*Святар кадзіць крыжавобразна над колівам, а дыякан ідзе прад ім з съвечкай.*

**Людзі:** Святы Божа, святы моцны, святы безсъмяротны, памілуй нас (*тры разы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Найсвяцейшая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Тваё, прыйдзі валадарства Тваё, будзь воля Твая як на небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзённага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

**Святар:** Бо Тваё валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Чытальнік:** Амін.

**Чытальнік:** Госпадзе, памілуй. (*трыв разы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Прыдзіце, паклонімся Уладару нашаму Богу.

Прыдзіце, паклонімся і прыпадзём да Хрыста, Уладара нашага і Бога.

Прыдзіце, паклонімся і прыпадзём да самага Хрыста, Уладара і Бога нашага.

## Псальма 90

Хто жыве пад аслонаю Ўсявышняга, той пакоіцца ў засені ўсемагутнага, кажа Госпаду: прыстанішча мне і

Заступніку мой, Божа мой, на Цябе спадзяюся! Ён цябе вызваліць зь сетак лаўца, ад пагібелльнай пошасьці; пер'ем Сваім Ён цябе ўзасьціць, і пад крыльлем ягоным убясьпечышся; шчыт і аслона - ісьціна Ягоная. Не збаішся страху начнога, ні стралы, што ўдзень пралятае, ні пошасьці, што ў цемры ходзіць, ані пошасьці, што нішчыць апоўдні. Упадзе тысяча побач з табою, і дзесяць тысяч праваруч ад цябе; але да цябе не наблізіцца: толькі глядзецьмеш вачыма тваімі і ўбачыш помсту бязбожнікам. Бо сказаў Ты: Гасподзь - надзяя мая; Усявышняга выбраў ты прыстанішчам тваім; ліха цябе не спаткае, і пошасьць жытла твайго не зачэпіць; бо анёлам Сваім наказвае пра цябе - ахоўваць цябе на ўсіх дарогах тваіх, і на руках цябе панясуць, каб не спатыкнуўся ты аб камень нагою тваёю; на асыпіда і васіліска наступіш і патопчаш ільва і дракона. “За тое, што ён палюбіў Мяне, уратую яго; абараню яго, бо ён спазнаў імя Маё. Пакліча Мяне і пачую яго: зь ім Я ў жалобе, вызвалю яго, і праслаўлю яго; даўжынёю дзён напоўню яго, і пакажу яму выратаванье Маё”.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Алілуя, алілуя, алілуя, слава Табе Божа. (*трыв разы*)

## Екценцыя

**Дыякан:** У супакоі Госпаду памалімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Аб міры ўсяму сусвету, і аб выратаваньні душаў нашых, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Аб прабачэнні правінаў усім, каго памяць сёньня ўшаноўваем, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Аб сёньня памянаемых слугах Боскіх, праваслаўных ваярах беларускіх, мужна пажыўшых, і ўсіх за веру і Беларусь у баю жыцьцё свае паклаўшых. Каб яны ў супакоі спачывалі, аб годнам ушанаваньні іх ва ўсі

стагодзьдзя, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб ім былі адпушчаны ўсе іхнія грахі вольныя і міжвольныя, Госпаду памалімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб ім неасуджаным прадстаяць каля страшнага пасаду Госпада Славы, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Аб плачучых і хварэючых, чакаючых Хрыстовага суцяшэння, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб пазбавіліся яны ўсялякай хваробы, скрухі, сылёзаў, і ўзрадаваліся, асьвятляемыя съятлом твару Боскага, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб Госпад Бог наш супакоіл душы ўсіх змагароў беларускіх у месцы съветлам, у месцы добрым, у месцы спакойным, дзе ўсе справялівия перабываюць, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб яны былі залічаныя разам з Абрагамам, Ісакам і Якавам, Госпаду памалімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб нам выбавіцца ад усякага гневу, суму і недастатку, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Заступіся, зжаліся, збаў і съцеражы нас, Божа, ласкаю Тваёю.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Успамянуўшы найсьвятыню, усячыстую, усядабраслаўлённую, славную Ўладарку нашу Богародзіцу і Заўсёды Дзеву Марыю і ўсіх съвятых, самі сябе і адзін аднаго, і ўсё жыцьцё наша Хрысту Богу аддамо.

**Людзі:** Табе, Госпад.

**Святар:** Бо Ты - уваскрошаныя, жыцьцё і супакой спачылых слугаў Тваіх, сёньня памінаемых праваслаўных

вяяроў беларускіх і ўсіх, за веру і Беларусь у змаганыні жыцьцё свае аддаўшых, Хрыстос Бог наш, і Табе славу аддаем, разам з адвечным Тваім Айцом, і з усясьвятым, добрым і жыватворчым Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін. Алілуя, алілуя, алілуя.

**Чытальнік:** Шчаслівія, каго Ты абраў і прыняў, Госпад.

**Людзі:** Алілуя, алілуя, алілуя.

**Чытальнік:** Памяць іх жыцьць будзе з роду ў род.

**Людзі:** Алілуя, алілуя, алілуя.

**Чытальнік:** Душки іх у шчаслыці жыцьць будуць.

**Людзі:** Алілуя, алілуя, алілуя.

**Трапар, тон 8:** Адзіны Творца і Госпад, што ў глыбіні мудрасыці Тваёй валодаеш усім і чалавекалюбна даёш карыснае кожнаму з нас, супакой душу спачылых слугаў Тваіх, бо яны ўсклалі ўсю надзею на Цябе, Творцу, і Ўладара і Бога нашага. (*два разы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ты - наша съяна і прытулак, і спагадлівая Заступніца прад Богам, якога нарадзіла Ты, Богародзіца ўсячыстая, верных збаўленыя.

*Святар кадзіць, а людзі пачынаюць съпяванье:*

**Трапары , тон 5:**

**Трапары за супакой, тон 5**

**Прысьпей:** Дабраславёны ёсьць, Госпад, навучы мяне законам Тваім.

Святых хор адшукаў крыніцу жыцьця і райскую браму; хай адшукаю і я шлях пакаянья, я - загінуўшае ягня, пакліч мяне, Збаўца, і выратуй мяне.

**Прысьпей:** Дабраславёны ёсьць, Госпад, навучы мяне законам Тваім.

Даўно ўжо з нябыцця стварыў Ты мяне і вобразам Тваім боскім ушанаваў, за парушаныя закону зноў мяне

павярнуў на зямлю, з якой я быў узянуты, ды да падабенства Твайго зноў уздымі, каб я прыняў вобраз першаснай прыгажосці.

**Прысьпей:** Дабраславёны ёсьць, Госпад, навучы мяне законам Тваім.

Я вобраз невымоўнае Тваёй славы, хоць і нашу хваробы грахоўныя. Будзь шчодрым да Твайго стварэнья, Уладар, і ачысьці Тваёй міласэрнасцю, і жаданую бацькаўшчыну падай мне, і зрабі мяне зноў жыхаром раю.

**Прысьпей:** Дабраславёны ёсьць, Госпад, навучы мяне законам Тваім.

Усі вы, што крочылі шляхам вузкім і скрутным, і, крыж як ярмо ў жыцьці ўзяўшы, за мной пакрочылі ў веры, прыдзіце, асалодзіца пашанай і вянцамі нябеснымі, што я вам падрыхтаваў.

**Прысьпей:** Дабраславёны ёсьць, Госпад, навучы мяне законам Тваім.

Агнца Боскага вы прапаведвалі і былі заколаты нябыта ягня, і да жыцьця, якое не мінае, а вечна існуе, перашлі вы, святыя; Яго ўсямоцна маліце, мучанікі, каб водпускатрахоў падаў.

**Прысьпей:** Дабраславёны ёсьць, Госпад, навучы мяне законам Тваім.

Супакой, Божа, слугаў Тваіх, мужных ваяроў і абаронцаў зямлі беларускай, і пасялі іх у раю, дзе хары святых, Госпадзі, і дабрадзейных зъязюць, як съяцільнікі; спачылых слугу Тваіх супакой, не зважаючы на ўсіх іх грахі вольныя і міжвольныя.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

### Траічны.

Трызьвязнасць адзінага Бога дабрагодна апянем, клічучы: Святы ёсьць, Айцец безпачатковы, субезпачатковы Сыну, і боскі Духу, адукуй нас, якія верна Табе служым, і з вечнага агню вызвалі.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Радуйся, Чыстая, што Бога ў целе

нарадзіла на збаўленьня ўсіх: Табою род чалавечы атрымаў збаўленьня. Падай, каб мы здолелі праз Цябе атрымацьрай, Богародзіца чыстая, дабраслаўлённая.

Алілуя, алілуя, алілуя. Слава Табе, Божа. (*тры разы*)

**Дыякан:** Яшчэ і яшчэ ў супакоі Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпад, памілуй.

**Дыякан:** Яшчэ молімся за супакой душаў спачылых слугаў Боскіх, праваслаўных ваяроў беларускіх, і ўсіх за веру і Беларусь у барацьбе загінуўшых, каб прафачыліся ім усе грахі іх, съядомыя і несьядомыя.

**Людзі:** Госпад, памілуй.

**Дыякан:** Каб Госпад Бог супакоі ў іх душы там, дзе справядлівия спачываюць.

**Людзі:** Госпад, памілуй.

**Дыякан:** Зъмілаваньня Боскага, уладарства нябеснага і водпускатрахоў іх у Хрыста, несъмяротнага Ўладара і Бога нашага просім.

**Людзі:** Дай ім, Госпадзі.

**Дыякан:** Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпад, памілуй.

**Святар (ціха):** Божа духаў й усялкай плоці, съмерць перамогши, і злога зьнішчыўшы, і жыцьцё сусвету падараўшы, сам Госпадзі супакой душы спачылых слугаў Тваіх, праваслаўных вароў беларускіх, і ўсіх за веру і Беларусь у змаганьні з ворагам жыцьцё аддаўшым, у месцы съветлым, у месцы добрам, у месцы супакою, дзе няма хваробы, пячалі й смутку. Усялкі грэх, зроблены імі, словам і справай, альбо думкай, як добры і любчы люди Баг прафач: бо няма чалавека, што б жыў і не зграшыў: Ты адзіны бязгрэшны, праўда Твая на вякі вякоў, слова Твае бязпамылкова ёсьць.

**Святар (голосна):** Бо Ты есьць уваскрошаньня, і жыцьцё, і супакой спачылых слугаў Тваіх, праваслаўных ваяроў беларускіх, і ўсіх, за веру й Беларусь у змаганьні з ворагам жыцьцё аддаўшым, Хрыстос Божа наш: і Табе славу ўзносім з беспачатковым Тваім Айцом, і з усясьвятым

і добрым й жыватворчым Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін.

**Трапар, тон 5:** Супакой, Збаўца наш, з дабрадзейнымі слугаў Тваіх і пасялі іх у палацах Тваіх, як напісана; не зважай, як добры, на грахі іх, съядомыя і несьядомыя, чалавекалюбчы.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ад Дзевы зазвязу Ты сусьвету, Хрыстос Бог, і сыноў съяцла ёй паказаў - памілуй нас.

### Псалтма 50

Зылітуся, Божа, зь мяне ў вялікай ласцы Тваёй, і ў мностве шчадротаў Тваіх загладзь беззаконьні мае! Адмый мяне шматкроць ад беззаконья майго, і ад грэху майго ачысьці мяне: бо беззаконье маё я ўсьведамляю, і грэх мой заўсёды перада мною. Табе, Табе аднаму я зграшыў і прад вачыма Тваімі благое ўчыніў: таму справядлівы Ты будзеш у прысудзе Тваім, і чысты ў судзе Тваім. Вось, я ў беззаконьні зачаты, і ў грэху маці мая нарадзіла мяне. Вось, палюбіў Ты праўду ў сэрцы і ўліў у мяне тайную мудрасьць. Акрапі мяне ісопам, і ачышчуся: абмый мяне, і бялей за сьнег адбялюся. Дай мне ўцеху пачуць і радасьць, і ўзрадующа косьці, Табою паламаныя. Адвярні ablічча Тваё ад грахоў маіх і загладзь усе беззаконьні мае. Чыстае сэрца ўмацуй ува мне, Божа, і дух справядлівы аднаві ўва мне. Не адкінь мяне ад ablічча Твайго і Духа Твайго Святога не адбірай у мяне. Вярні мне радасьць збавеняня Твайго, і Духам Уладным мяне падтрымай. Я навучу беззаконцаў дарогам Тваім, і бязбожныя да Цябе навернуцца. Вызваль мяне ад крывавасьці, Божа, Божа ратунку майго; і язык мой уславіць праўду Тваю. Госпадзе! адкрый вусны мае, і вусны мае прагалосіць славу Табе: бо калі б ахвяры Ты пажадаў, я даў бы яе; цэласпаленьне Табе не падабаецца. Ахвяра Богу - дух упакораны; сэрца

ўпакоранае і зъміранае Бог ня зънішчае. Ушчасльіві, Госпадзе, добрай волія Тваёю Сіён, і хай паўстануць муры Ерусалімскія. Тады ўпадабаеш Ты ахвяру праўды, прынашэнні і цэласпаленьні; тады пакладуць на алтар Твой цялят.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і ўвесь час, і на вякі вякоў. Амін.

### Канон, тон 8

#### Песньня 1

**Ірмас:** Воду прайшоўши як сушу і з егіпецкага рабства вызваліўши ся, ізраільцянін клікаў: Збаўцы Богу нашаму сипявае.

**Прысьпей:** Супакой, Госпадзі, душы слугаў Тваіх.

Адчыні вусны мае, Выратавальнік, слова мне падай малітоўнае, міласэрны, каб памянаць мужна жыцьцё паклаўших за веру і Беларусь, ды супакой душы іх, Госпадзі.

Мёртвым быў плоцьцю, Збаўца, і ў труну пакладзены як памёршы, душы слугаў Тваіх супакой у месцы добрым, як міласэрны.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Малітоўны голас наш пачуй, Божа Трыадзіны, і супакой душы слугаў Тваіх у нетрах Аўраама, Выратавальнік.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ты, Усячыстая Богародзіца, Збаўцу, бяз семяні зачашы, нарадзіла. Малі Сына Твайго, падаць супакой сёньня памянаемым слугам Тваім.

#### Песньня 3

**Ірмос:** Нябеснага кола ўсітворца Госпад і Царквы засноўнік, Ты мяне ўмацуй у любові Тваёй, жаданьня краям і верных умацаваньня, адзіны чалавекалюбчы.

**Присьпей:** Супакой, Госпадзі, душы слугаў Тваіх.

У месцы добрым, месцы спакойным, дзе хары съятых радуюцца, супакой, Хрысьце, душы слугаў Тваіх, што за

Царкву Тваю і Беларусь мужна змагаліся, адзіны міласъцявы.

Да ліку святых далучы, Уладар, паслужыўшых Табе за Царкву святую і Айчыну сваю ўсім сэрцам, і ўзяўших крыж твой на рамёны свае, як адзіны Уладар жыцця і съмерці.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Нябесны Ойча Ўсятрымаочы, і Сын Адзінародны, і Дух Святы сыходзячы, прабач грахі ў змаганьні загінуўшых, і ў Царкву першых увядзі ўслаўляць Цябе, разам з усямі дабрадагадзіўшымі Табе.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Як Маці святая Ўсясьвятога Бога, Уладарка ўсіх, Марыя Богародзіца, з усямі святымі Яго малі, каб супакоі душы верных слугаў Тваіх, змагароў беларускіх, у палацах нябесных.

**Ірмос:** Нябеснага кола ўсятворца Госпад і Царквы засноўнік, Ты мяне ўмацуй у любові Тваёй, жаданья краям і верных умацаванья, адзіны чалавекалюбчы.

### Екценъня

**Дыякан:** У супакоі Госпаду памалімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Аб міры ўсяму сусьвету, і аб выратаваныні душаў нашых, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Аб прабачэнні правінаў усім, каго памяць сёньня ўшаноўваем, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Аб сёньня памянаемых слугах Боскіх, праваслаўных ваярах беларускіх, мужна пажыўшых, і ўсіх за веру і Беларусь у баю жыцьцё свае паклаўшых. Каб яны ў супакоі спачывалі, аб годнам ушанаваньні іх ва ўсі стагодзьдзя, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб ім былі адпушчаны ўсе іхнія грахі

вольныя і міжвольныя, Госпаду памалімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб ім неасуджаным прадстаяць каля страшнага пасаду Госпада Славы, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Аб плачучых і хварэючых, чакаючых Христовага суцяшэння, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб пазбавіліся яны ўсялякай хваробы, скрухі, сылёзаў, і ўзрадаваліся, асьвятляемыя съятлом твару Боскага, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб Госпад Бог наш супакоі душы ўсіх змагароў беларускіх у месцы съветлам, у месцы добрым, у месцы спакойным, дзе ўсе справялівыя перабываюць, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб яны былі залічаныя разам з Абрагамам, Ісакам і Якавам, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб нам выбавіцца ад усякага гневу, суму і недастатку, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Заступіся, зжаліся, збаў і съцеражы нас, Божа, ласкаю Тваёю.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Успамянуўши найсьвятую, усячыстую, усядабраслаўлённую, слайную Ўладарку нашу Богародзіцу і Заўсёды Дзеву Марыю і ўсіх святых, самі сябе і адзін аднаго, і ўсё жыцьцё наша Хрысту Богу аддамо.

**Людзі:** Табе, Госпадзі.

**Святар:** Бо Ты - уваскрошаныя, жыцьцё і супакой спачылых слугаў Тваіх, сёньня памінаемых праваслаўных ваяроў беларускіх і ўсіх, за веру і Беларусь у змаганьні жыцьцё свае аддаўшых, Хрыстос Бог наш, і Табе славу аддаем, разам з адвечным Твайм Айцом, і з усясьвятым,

добрым і жыватворчым Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін. Алілуя, алілуя, алілуя.

#### Песня 4

**Ірмас:** Ты мая твярдыня, Госпад, Ты і моц мая, Ты мой Бог, Ты мая радасьць. Ты не пакінуў лона Айца, а нашу галечу наведаў. Таму з прарокам Авакумам клічам да Цябе: слава моцы Тваёй, чалавекалюбчы.

**Прысьпей:** Супакой, Госпадзі, душы слугаў Тваіх.

Сышоўшы ў апраметную Хрыстос, узняўшы памёршых усіх, і адышоўшых ад нас, спачылых змагароў беларускіх, выратуе, як Усяшчодры і Ўсяміласэрны.

Няма бязгрэшных, толькі Ты адзіны, Уладыка, таму, пацярпеўшы за Царкву Тваю і Айчыну нашую, грахі абпусьці і ўсіх у раю пасялі.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Пачуй, Тройца ўсясьвятая, голас маленяня, Табе прынасімы ў царкве аб пацярпеўшых у змаганьні за Царкву Тваю съятую і Радзіму нашую, Беларусь дабраслаўленую, ды Богапачатковым Тваім съятлом асьвяці душы азмрочаныя съвету запаламі.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Нарадзіла Ты, Усячыстая, нявымоўна дасканалага Бога і адначасна чалавека, прыняўшага грахі нашыя, Яго, Дзева, малі, каб падаў супакой пацярпеўшым слугам Тваім і змагарам беларускім.

#### Песня 5

**Ірмос:** Навошта адштурхнуў Ты мяне ад твару Твайго, Съятло нязыходзячае, і накрыла цемра чужая мяне, грэшнага. Але навярні і да съятла запаветаў Тваіх шляхі мае скіруй, малюся.

**Прысьпей:** Супакой, Госпадзі, душы слугаў Тваіх.

Маючи ўладу над жыцьцём і съмерцю, адышоўшых ад нас супакой, Хрысьце Божа, бо Ты ёсьць усіх выратавальнік, супакой і жыцьцё.

На Цябе, Выратавальнік, надзею ўсклалі пацяпреўшыя за Царкву Тваю і Айчыну нашу, Беларусь дабраслаўленую, і адышоўшыя ад нас. Ты ж, Госпад, памілуй і абдаруй іх, як Бог усяміласэрны і ўсяміласьцявы.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Асьвяці нас, Хрысьце, молячыхся Табе, мір нябесны прыняць. І ў мірных палацах душы супакой, адышоўшых ад нас з надзеяй на бясконцае жыцьцё.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Марыя Ўсячыстая, ад нягоднага стаянья вызваленяня спачыўшым змагарам беларускім умалі, Уладарка, Сына Твайго, як Маці праўдзівая Выратавальніка і Бога нашага.

#### Песня 6

**Ірмас:** Ачысьці мяне, Збаўца, бо бязлічаны беззаконыня мае, і з глыбінаў зла ўздымі, малюся. Бо да Цябе я клікаю, выслушай мяне, Бог выратаванья майго.

**Присьпей:** Супакой, Госпадзі, душы слугаў Тваіх.

Ты апраметную зваяваў, Уладыка, уваскрасіў памершых ад стагодзьдзя. Пацярпеўшых за Царкву Тваю Съятую, на лоне Аўраама, Ты, Божа Ўсямагутны, грахі іх прабачыўшы, супакой, як міласэрны.

“Нават тых, хто Запавет, які даў Ты нам, парушыў, і съмерці годны, Ты, Бог сышоўшы ў магілу і душы памёршых ад стагодзьдзя вызваліўшы, не пакінь нас на пакуты, Уладыка ўсяміласэрны, але супакой ў раю”, пацярпеўша годна за Царкву съятую Тваю і Беларусь клічуць да Цябе нашымі вуснамі.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Молім Цябе, Безпачатковы Айцец, і Сын, і Дух Святой, душы змагароў беларускіх, якія злобай душазгубнага съвету ўраджаны і да Цябе адышоўшых, у бяздоннія апраметнай не дай упасцьць, але з выратуй, Божа Збаўца наш.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** З нябёсаў Хрыстос Бог наш, як дождж на ралю, сышоў на Цябе і напоўніў увесь сусьвет, разбураючы ўсе бязбожныя бруі, навадняючы ўсю зямлю розумам Сваім, Усячыстая Дзева. Яго малі падаць супакой пацярпейшым слугам Тваім, змагарам беларускім.

**Ірмас:** Ачысьці мяне, Збаўца, бо бязлічаны беззаконія мае, і з глыбінаў зла ўздымі, малюся. Бо да Цябе я клікаю, выслушай мяне, Бог выратаваньня майго.

### Екценцыя

**Дыякан:** У супакоі Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Аб міры ўсяму сусьвету, і аб выратаваньні душаў нашых, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Аб прабачэнні правінаў усім, каго памяць сёньня ўшаноўваём, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Аб сёньня памянаемых слугах Боскіх, праваслаўных ваярах беларускіх, мужна пажыўшых, і ўсіх за веру і Беларусь у баю жыцьцё свае паклаўшых. Каб яны ў супакоі спачывалі, аб годнам ушанаваньні іх ва ўсі стагодзьдзя, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб ім былі адпушчаны ўсе іхнія грахі вольныя і міжвольныя, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб ім неасуджаным прадстаяць каля страшнага пасаду Господа Славы, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Аб плачучых і хварэючых, чакаючых Христовага суцяшэння, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб пазбавіліся яны ўсялякай хваробы, скрухі, сылёзаў, і ўзрадаваліся, асьвятляемыя съвятым твару Боскага, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб Госпад Бог наш супакоі души ўсіх змагароў беларускіх у месцы съветлам, у месцы добрым, у месцы спакойным, дзе ўсе справялівыя перабываюць, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб яны былі залічаныя разам з Абрагамам, Ісакам і Якавам, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Каб нам выбавіцца ад усякага гневу, суму і недастатку, Госпаду памолімся.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Заступіся, зжаліся, збаў і съцеражы нас, Божа, ласкаю Тваёю.

**Людзі:** Госпадзі, памілуй.

**Дыякан:** Успамянуўшы найсвятыню, усячыстую, усядабраслаўленую, сладкую Ўладарку нашу Богародзіцу і Заўсёды Дзеву Марыю і ўсіх съвятых, самі сябе і адзін аднаго, і ўсё жыцьцё наша Хрысту Богу аддамо.

**Людзі:** Табе, Госпадзі.

**Съвятар:** Бо Ты - уваскрошаныя, жыцьцё і супакой спачылых слугаў Тваіх, сёньня памінаемых праваслаўных ваяроў беларускіх і ўсіх, за веру і Беларусь у змаганьні жыцьцё свае аддаўшых, Хрыстос Бог наш, і Табе славу аддаем, разам з адвечным Тваім Айцом, і з усясьвятым, добрым і жыватворчым Тваім Духам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін. Алілуя, алілуя, алілуя.

**Кандак, тон 8:** З съвятымі супакой, Хрыстос, души слугаў Тваіх, змагароў беларускіх, дзе няма ні болю, ні суму, ні плачу, але жыцьцё бясконцае.

**Ікас, тон 8:** Ты адзіны несьмяротны, Творца мой, што стварыў чалавека і даў яму выгляд; мы ж, зямныя, ад зямлі ўзятыя і ў зямлю вернемся паводле Твайго загаду, бо Ты сказаў: “Зямля ты і ў зямлю вернешся.” Туды ўсе людзі пойдуть з надмагільным плачам. Алілуя, Алілуя, Алілуя.

## Песня 7

**Ірмас:** Юнакі жыдоўскія ў пачы з адлагай зьнішчылі полымя і на расу вагонь зъмянілі, съпяваючы: дабраславёны ёсьць, Госпад Бог, на вякі вякоў.

**Прысьпей:** Супакой, Госпадзі, душы слугаў Тваіх.

Уладыка, Хрысьце Божа, калі пажадаеш судзіць сусьвет, пашкадуй слугаў Тваіх, што за Царкву Тваю съвятую і Айчыну нашу, Беларусь дабраслаўлённую, пацярпеўших, іх жа ад нас узяў, съпяваючых: “Дабраслаўлёны ёсьць, Божа бацькоў нашых.”

У цішы радаснай, дзе душы съвятых веселяцца, паслужыўших Табе, далучы да іх, Хрысьце, душы слугаў Тваіх, змагароў беларускіх, асьпяваўших Цябе праўдзіва: “Дабраслаўлёны ёсьць, Божа бацькоў нашых.”

Слава Айцу, і Сыну, і Святыму Духу.

Трох жыдоўскіх юнакоў выратаваўши ў вагні, у трох асобай асьпяваемы, вызвалі ад вагню вечнага спачылых змагароў беларускіх, асьпяваўших Цябе праўдзіва: “Дабраслаўлёны ёсьць, Божа бацькоў нашых.”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Ісая Цябе жазлом назваў, Чыстая; Даніел жа – гарой несякомай; Езекіль – брамай, з якой выйдзе Хрыстос. Мы ж Цябе, праўдзівай Богародзіцай вызнавая, узвялічваем.

## Песня 8

**Ірмас:** Сугучнай музыкі і людзей нялічаных, што пакланяліся ідалу ў Дэіры, тры юнакі не паслухаліся, але Госпада ўсяславілі і славасловілі ва ўсі стагодзьдзя.

**Прысьпей:** Супакой, Госпадзі, душы слугаў Тваіх.

Скончыўши жыцьцё годна, і да Цябе адышоўши, Госпадзі, пацярпеўшыя за съвятую Царкву Тваю і Айчыну нашу, Беларусь дабраслаўлённую, клічуць цяпер: “Грахі нашыя адпусьці, Хрысьце, і не судзі нас, калі пажадаеш судзіць усіх, праўдзіва да Цябе клікаючых: Усе тварэнья асьпяваіце Госпада, і ўзнімайце яго ва ўсі стагодзьдзя.”

Душы змагароў беларускіх, панёшых, Уладыка, крыж Твой на рамёнах сваіх і цяжар твой незаўсёды лёгкі, асялі ў палацах Тваіх, дзе съвятыя Твае спачываюць. Бо съпявалі праўдзіва Цябе, Хрысьце Божа: “Юнакі дабраслаўляйце, съвятары асьпяваіце, людзі уздымайце Господа ва ўсі стагодзьдзя.”

Дабраславім Айца, і Сына, і Свяতога Духа, Господа.

Безпачатковая Тройца Святая, Бог Айцец, і Сын, і Дух Святы, да ліку съвятых далучы душы пацярпеўших слугаў Тваіх, змагароў беларускіх, ад вагню вечнага пазбаўляючы, ды ўславяць Цябе съпяваючы няспынна: “Юнакі дабраслаўляйце, съвятары асьпяваіце, людзі уздымайце Господа ва ўсі стагодзьдзя.”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Цябе, Дзева, прарокі прадбачылі, бачыўши празорлівымі вачамі, адны жазлом Цябе называў, іншы – брамай усходній, другі – гарой чалавекам несякомай. Мы ж спавядаем Цябе сапраўды Богародзіцай, Бога ўсіх нарадзіўшай, Яго ж малі супакоіць ва ўсі стагодзьдзя пацярпеўших годна змагароў беларускіх.

## Песня 9

**Ірмас:** Жахнуўся кожны, хто чуў голас невымоўнага Боскага сыходжання, бо Ўсявышайши воляй сваёй зышоў аж да плоці, з дзявочага ўлоньня чалавекам зрабіўся, таму та, верныя, усячыстую Богародзіцай клічам.

**Прысьпей:** Супакой, Госпадзі, душы слугаў Тваіх.

Ісусе, Божа Збаўца, Адамаў злочын узяўши, і съмерць пазнаўши, каб чалавека ад яе вызваліць, міласэрны. Таму Цябе, Міласъцявы, падай супакой пацярпелым змагарам беларускім, як адзіны Ўсядобры і Ўсяміласэрны.

Няма ніводнага, Міласэрны, хто б не зграшыў сярод людзей. Толькі Ты адзіны, Ісусу Хрыстос, узяўши грахі ўсяго сусьвету. Таму ачысьці ад грахоў слугаў Тваіх, змагароў беларускіх, і пасялі ў съвятых Тваіх палацах, бо Ты ёсьць Жыцьцё, Супакой, Свяতло, Радасць дзеля ўсіх

Табе добрарадзіўшых

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Зьдзіўлася ўся сутнасць чалавечая, як Безпачатковага Айца Сын Адзнародны, плоць прыняў ад Дзевы праз Святога Духа, і пацярпеў як чалавек, памёр і ўваскрос на трэці дзень, памёршых ад стагодзьдзя ўзыняўшы. Таму няспынна молім Цябе: “Пацярпеўшых за святую Царкву Тваю і Айчыну нашу, Беларусь дабраслаўленую, у краіне жывых супакой, дзе святыя Твае спачываюць, як добры і чалавекалюбчы Бог наш.”

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Маці Бога, што нарадзіла Хрыста, Збаўцу нашага, Бога і чалавека, падвойнага прыродай, але не выявай, бо адзінароднага ад Айца, а з Цябе першанца ўсіх тварэння. Яго, як чалавекалюбчая Маці малі, каб падаў супакой сярод святых Сваіх пацярпеўшым за Царкву Сына Твайго і Айчыну нашу, Беларусь дабраслаўленую.

**Святар:** Богародзіцу і Маці Святла ў съпевах уславім.

**Людзі:** Духі і души справядлівых усхваляць Цябе, Госпадзі.

**Ірмас:** Жахнуўся кожны, хто чуў голас невымоўнага Боскага сыходжання, бо Ўсявышайшы воляй сваёй зышоў аж да плоці, з дзяячага ўлонъня чалавекам зрабіўся, таму та, верныя, усячыстую Богародзіцай клічам.

Святы Божа, святы моцны, святы безсъмяротны, памілуй нас. (*тры разы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і ўвесь час, і на вякі вякоў. Амін.

Найсвяцейшая Тройца, зылітуйся над намі. Госпадзе, ачысьці правіны нашы. Уладару, выбач бяспраўе наша. Святы, наведай нас і аздараві немачы нашы дзеля імя Твайго.

Госпадзе памілуй. (*тройчы*)

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

Ойча наш, каторы ёсьць у небе, съвяціся імя Тваё, прыйдзі валадарства Тваё, будзь воля Твая як на небе, так і на зямлі. Хлеба нашага штодзённага дай нам сёньня, і адпусьці нам грахі нашы, як і мы адпускаем вінаватым нашым; і ня ўводзь нас у спакусу, але збаў нас ад злога.

**Святар:** Бо Тваё валадарства, і сіла, і слава, Айца, і Сына, і Святога Духа, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Чытальнік:** Амін.

**Трапар, тон 4:** З душамі дабраверных памёршых душу слугаў Тваіх, Збаўца, супакой і захавай іх у дабравернам жыцці ў Цябе, Чалавекалюбчы.

У Тваім месцы супачынку, Госпад, дзе ўсі Твае святыя спачываюць, супакой і душу слугаў Тваіх, бо Ты адзіны чалавекалюбчы.

Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу.

Ты ёсьць Бог, які ў ад зышоў і ад ланцугоў пазбавіў закаваных, сам і душу слугі Твайго/Тваёй/слугаў Тваіх супакой.

Цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін.

**Богародзічны:** Адзіная чыстая і бязвінная Дзева, што Бога без семяні нарадзіла, малі, каб выратаваліся души іх.

## Екценцыя

**Дыякан:** Памілуй нас, Божа, па вялікае літасці Тваёй, молімся Табе, выслушай і памілуй.

**Людзі:** Госпад, памілуй. (*тры разы*)

**Дыякан:** Яшчэ молімся за супакой душаў слугаў Боскіх, праваслаўных ваяроў беларускіх, і ўсіх за веру і Беларусь у змаганыні загінуўшых, каб прабачыліся ім усялякія правіны, съядомыя і несьядомыя.

**Людзі:** Госпад, памілуй. (*тры разы*)

**Дыякан:** Каб Госпад Бог пасяліў душу яго/яе/іх, дзе дабраверныя спачываюць.

**Людзі:** Госпад, памілуй. (*тры разы*)

**Дыякан:** Міласці Боскай, уладарства нябеснага, і водпуску грахоў іх у Хрыста, безсъмяротнага Ўладара і

Бога нашага, просім.

**Людзі:** Подай, Госпад.

**Дыякан:** Госпаду памалімся

**Людзі:** Госпад, памілуй.

**Святар** (*ціха*): Бог духаў і ўсялякага цялеснага стварэння, што зваяваў съмерць і злога перамог, і падараў сусьвету Твайму жыцьцё, супакой души спачылых слугаў Тваіх у месцы съветлым, месцы радаснам, месцы спакойным, дзе няма ні болю, ні суму, ні плачу; усялякі грэх, зроблены ім/ёй/імі словам, учынкам і думкаю, Ты, як добры і чалавекалюбчы Бог, прабач яму/ёй/ім. Но няма жывога чалавека - і ніколі ня будзе, - які б не зграшыў: Ты адзіны без граху, справядлівасць Твая - справядлівасць на вякі вякоў, і слова Твае - праўда.

**Святар** (*голосна*): Бо Ты уваскрошаныя, і жыцьце, і супакой спачылым слугам Твайм, праваслаўным ваярам беларускім, і ўсім за Беларусь съвтую у змаганыні загінуўшым, Хрыстос Божа наш: і Табе славу аддаем з беспечатковым Твайм Айцом, і з Усясьвятым і добрым і жыватворчым Твайм Духам, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў.

**Людзі:** Амін.

**Святар:** Мудрасць. Найсвятая Богародзіца, збаў нас.

**Людзі:** Больш годную паshanы за хэрувімаў I без параўнання больш слаўную за сэрафімаў, што, захаваўшы дзявоцтва, радзіла Бога-Слова, існую Багародзіцу, Цябе мы ўзвялічваем.

**Святар:** Слава Табе, Хрысьце Божа, надзея наша, слава Табе.

**Людзі:** Слава Айцу, і Сыну, і Святому Духу, цяпер і заўсёды, і на вякі вякоў. Амін. Госпадзе, памілуй; Госпадзе, памілуй; Госпадзе, памілуй. Ойча, дабраславі.

**Святар:** Жывым і памёршым, Уладар, што ўваскрос з мертвых Хрыстос праўдзівы Бог наш, малітвамі Усячыстае Тваёй Маці, святых і слаўных апосталаў, звышгодных і боганосьбітных айцоў нашых, святога айца нашага

Кырыла, япіската Тураўскага і ўсіх святых, душы загінуўшых у барацьбе за праўду Тваю і вольнасць народа Твайго беларускага слугаў Тваіх, праваслаўных змагароў, і ўсіх за Беларусь съвятую ў барацьбе загінуўшых, у палацах святых Тваіх на лоне Аўраама супакой, і да святых Тваіх далучы, і нас памілуе, як добры і любячы людзей

**Дыякан:** У съвтом съне вечны супакой падай Госпадзі, спачылым слугам Твайм, праваслаўным ваярам беларускім, і ўсім за Беларусь съвтую ў змаганыні з ворагам загінуўшым съвтагодна, і зрабі ім вечную памяць.

**Людзі:** Вечная памяць, вечная памяць, вечная памяць.